

Ditt stöd är viktigt!

Du som redan betalt din medlemsavgift kan bortse från bifogat inbetalningskort. Medlemsavgiften betalas till vårt bankgiro 5934-7633.

Skriv ditt namn och din adress och gärna även din e-postadress. Eller så kommer du och hälsar på och betalar avgiften direkt på Hanhivittikko. Kontakta Tage Töyrä om du har några frågor om ditt medlemskap, 070 553 27 22 eller e-post: tagehjalmar@glocalnet.net

Årsavgiften är 100 kr, 200 kronor för familj och 500 kronor för organisationer. Som medlem kan du vara trygg i att ditt bidrag kommer att nyttjas för att hålla vårt kultur- och naturarv levande!

Sinun tuki oon tärkeää!

Sie joka jo olet maksanu jäsenmakson, sinun ei tartte perustaa maksokortista. Jäsenmakso makset-haan meän pankkisiirtoon (bankgiro) 5934-7633.

Kirjota nimi ja osote ja mielelhäään kans sinun e-postiosote. Eli käy meilä ja maksa suohraan Hanhivittikolla. Ota yhtheys Tage Töyrän kans jos sulla oon kysymyksiä jäsenyydestä, 070 553 27 22 eli e-posti: tagehjalmar@glocalnet.net

Vuosimakso oon 100 kr, 200 kruunua perheeltä ja 500 kronor organisaatiuilta. Jäsenennä voit olla varma siittä ette sinun tuki käytetään meän kulttuuri- ja luonnonperintheen hyväksi!

Styrelsen / Johtokunta

- Rolf Lahti, ordförande / puhheenjohtaja
- Ove Kohkoinen, vice ordförande / varapuhheenjohtaja
- Kristina Mörtberg, sekreterare / sekreterari
- Torvald Pääjärvi, kassör / kasööri
- Eva Älgamo, Tage Töyrä och Aina Bleikvassli är ledamöter / oon johtokunnan jäseniä
- Ylva Sannemalm, Gunhild Stensmyr och Arne Hietala är ersättare / oon varajäsen
- Bengt Ove Heikkilä är adjungerad från / oon apujäsen Haapakylä-Matarengi samfällighet /samfällighetistä.
- Emma Björnfot är adjungerad från / oon apujäsen Övertorneå Naturskyddsförening

Kontakta oss! / Ota yhtheys meihin!

Kulturresevatet Hanhivittikko Fäbod drivs av Hanhivittikko Vänner, en ideell och oberoende organisation som arbetar för att levandegöra och sprida kunskap om och känsla för vårt kulturarv.

Kulttuurireservaatti Hanhivittikko Kenttää hoitaa Hanhivittikon Ystävät (Hanhivittikko Vänner), aatheelinen ja riippumaton organisaatiuuni jokka tekkee työtä meän kulttuuriarvon elävöittämisen eteen ja kans levittää siitä tietoa ja tunnetta sitä kohthaan.

 www.hanhivittikko.se

 info@hanhivittikko.se

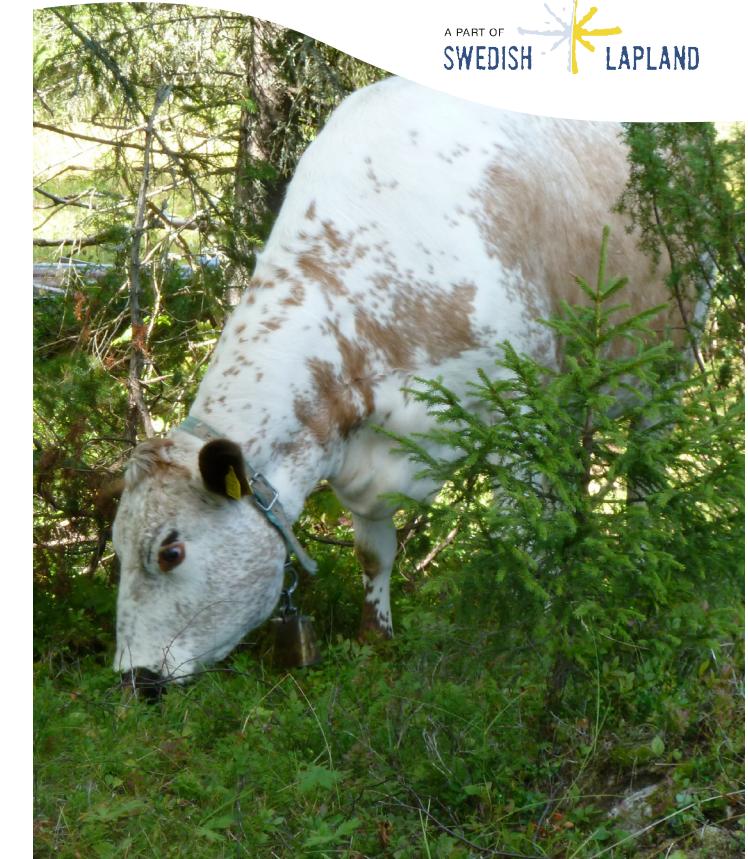
 www.facebook.com/hanhivittikko

 Fäbodtelefonen 076 10 44 770

 Ordförande Rolf Lahti 070 640 98 47

 Möteskoordinator Rolf Lahti 070 640 98 47

Kulturresevatet Hanhivittikko Fäbod



**Nyhetsbrev nr 11 - maj 2012
Uutispreivi nro 11 - toukokuu 2012**

**Hanhivittikko Vänner
Hanhivittikko Ystävät**

Fäbodpremiär och öppet 2012

Fäbodpremiär på Salomonen fredag 8 juni 18.00. Premiärtalare blir Gunhild Stensmyr. Fjällkorna, grisarna, fåren och hönsen finns på plats för att välkomna er. Samarr. med Tornedalens Folkhögskola.

Öppet dagligen kl. 10-16 fram till 31 augusti. Vissa torsdagkvällar med underhållning fram till 20.00. Öppet för grupper året om.

Det här händer 2012

Vår sjunde fäbodssäsong inleds nu. Verksamhetsledare och fäbodvård är även i år Jan-Ola Ersson och till hans hjälp finns Marita Sturk, Tage Töyrä, Sture Antti mfl.

Vid föreningens årsmötet nyvaldes en trio till ordinarie ledamöter; Aina, Kristina och Eva som nu ska sätta sig in i verksamheten och bl.a. med deras kreativitet räknar vi med att utveckla verksamheten. Det kommer kanske först att synas 2013 men vi driver en verksamhet med lång tradition så det gäller att gör rätt och inte hasta.

Vår långsiktiga strategi är att vi även måste utveckla den kommersiella sidan genom att marknadsföra, sälja och leverera upplevelser till företag och organisationer villiga att köpa guidade upplevelser, aktiviteter, möteslokaler samt förtäring. Hjälp oss gärna med den marknadsföringen!!!

Tapahtumat 2012

Meän seitsemäs kenttäsonki alkaa nyt. Toiminangohtaja ja kenttäisäntä on tänäki vuona Jan-Ola Ersson ja apuuhnaan hällä on Tage Töyrä, Marita Sturk ja Sture Antti ja joitakin muitakin henkilöitä.

Yhistyksen vuosikokouksessa valittiin uusi triiu vahinkaisia eustajia; Aina, Kristina ja Eva jokka nyt alkava tutustumhaan toiminthaan ja ko net muumuassa oon niin kreatiiviä, met räknämä ette net kehittää toimintaa. Sitä ei piaiin huomaa ennenkô 2013 mutta meän toiminala on pitkät perintheet ja sen takia oonki tärkeää tehä oikein, eikä hosuta.

Meän pitkäaikainen stratekii oon ette met hääymä kehittää kaupalistaki puulta. Sen takia met hääymä löytää rahotukseen ette saatama markkinoja, myy ja toimittaa elämyksiä firmoille ja orkanisasunilie jokka halvava ostaa opastettuja elämyksiä, aktiviteetti ja kans syömistä ja juomista. Saatta mielelhää auttaa meitä sen markkinoimisen kans!!!

Kenttäpremiäri ja auki 2012

Kenttäpremiäri on Salomonen päivänä 8 kesäkuuta 18.00. Primiääripuhuja on Gunhild Stensmyr. Tunturilehmät, siat, lamphaat ja kanat oon ottamassa teitä vastaan. Yhth. työkumpp. Tornionlaakson Opisto

Auki joka päivä 10-16, 31 elokuuta saakka. Joinaki tuorestai-tiloina oon viihettä kans kello 20.00 saakka. Puukattuja ryhmiä ympäri vuon.



21/6 Dagiskul / Dagus-hauskaa

Fäbodinspirerade praktiska aktiviteter anordnas, främst för åldergruppen 3 - 7 år. Alla barn i sällskap med förskolepersonal eller föräldrar är välkomna mellan 09.00 och 14.00. Medtag egen mat och dryck.

Samarr. med Tornedalens Folkhögskola och Tornedalens Bibliotek.

Kentän inspireeraamia käytänön aktiviteettiä oornathaan, erityisesti 3 - 7-ikäisille. Kaikki lapset oon tervetulheet yhessä esikoulupärsunaalin eli vanhemitten kans 09.00 ja 14.00 välilä. Ottakaa matkhaan oma ruoka ja juoma.

Yhth.työssä Tornionlaakson Opisto ja Tornionlaakson Kirjaston kans.

1/12 Julkul / Jouluhauskaa

Lördag 1 december kl 11-14. Lauantaina 1 pv joulukuuta klo 11-14. Samarr. Tornedalens Folkhögskola / Yhth.työkumpp. Tornionlaakson Opisto

Torsdagkvällar/Tuorestai-iltoja 18.00

Fika och dryck till försäljning/ Kaffia, pullaa ja trikkaa on myytävännä

14/6 – Musikcafé / Mussiikkikaffila

Hasse Palo sjunger och leder allsång. /Hasse Palo laulaa ja johtaa yhtheislaulua. Samarr. ABF / Yhth.työkumpp. ABF

28/6 – Hantverksafton och rökbastu / Käsityöiltä ja kenttäsauna

Hantverk till salu. Gör din egen basturuska - rökbastun står het. Myytäviä käsityötä. Tehe oma sauna-ihalta. Savusauna oon kuumana. Samarr. Tornedalens Folkhögskola / Tornionlaakson Opisto

5/7 – Musikcafé / Mussiikkikaffila

Sebastian Ylisirkk ja Johan Enbuske. Samarr. Tornedalens Folkhögskola / Yhth.työkumpp. Tornionlaakson Opisto

12/7 – Landsbygdsaftron / Maaseutuilla

LRF och Norrmejerier arrangerar kobingo och andra aktiviteter för hela familjen. LRF ja Norrmejerier oonnaavat lehmä-bingon ja muita aktiviteettia koko perheelle.

19/7 – Musikcafé / Mussiikkikaffila

Tallbokören från Korpilombolo. Matkassa Kuoro Tallbokören Korpilompolosta. Samarr. Tornedalens Folkhögskola / Yhth.työkumpp. Tornionlaakson Opisto

26/7 – Mukava iltapäivä

Bo Lindberg & Hannes & Anton. Samarr. / Yhth.työkumpp. Övertorneå kommun

2/8 – Fäbodgudstjänst / Kenttäkirkonmenot

Kyrkoherde Roland Hemphälä leder fäbodgudstjänsten. / Kirkkoherre Roland Hemphälä johtaa kenttäkirkonmenot. Samarr. Övertorneå Församling / Yhth.työkumpp. Övertorneå Seurakunta

9/8 – Musikcafé / Mussiikkikaffila

Säsongssfinal. Ann-Britt Aasa med kören Klossit. Matkassa Kuoro Klossit. Samarr. ABF / Yhth.työkumpp. ABF

4/8 Slätterdag / Heinäntekopäivä

Välkommen till slätterdag och slätterfest för hela familjen. 10.00-16.00. Tervetuloa heinäntekopäivälle ja fästhiin koko perheen kans. 10.00-16.00. Samarr. Tornedalens Folkhögskola / Yhth.työkumpp. Tornionlaakson Opisto